

N° 36914

Le 25 août 2016

August 25, 2016

Coram : Les juges Abella, Karakatsanis et Brown

Coram: Abella, Karakatsanis and Brown JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Association des réalisateurs

Association des réalisateurs

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada et Société  
Radio-Canada

Attorney General of Canada and Canadian  
Broadcasting Corporation

Intimés

Respondents

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

Syndicat canadien de la fonction publique,  
section locale 675, Jacqueline Turgeon,  
Francine Durocher et Jacques Gobeil

Canadian Union of Public Employees, Local  
675, Jacqueline Turgeon, Francine Durocher  
and Jacques Gobeil

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Procureur général du Canada et Société

Attorney General of Canada and Canadian

Radio-Canada

Broadcasting Corporation

Intimés

Respondents

JUGEMENT

JUDGMENT

Les demandes d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-022922-124, 2016 QCCA 163, daté du 2 février 2016, sont rejetée avec dépens.

The applications for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-022922-124, 2016 QCCA 163, dated February 2, 2016, are dismissed with costs.

J.C.S.C.

J.S.C.C.